

резимеа од одбранети докторати и магистериуми**ДЕЦА СО ПОСЕБНИ ОБРАЗОВНИ ПОТРЕБИ СМЕСТЕНИ ВО ЗГРИЖУВАЧКИ СЕМЕЈСТВА ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА***Наташа СТАНОЈКОВСКА-ТРАЈКОВСКА*Филозофски факултет,
Институт за дефектологија – Скопје

Наташа Станојковска-Трајковска го одбрани својот магистерски труд на 20. X. 2010 година на Институт за дефектологија при Филозофски факултет, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје, пред комисија во состав: проф. д-р Ристо Петров, проф. д-р Зора Јачова и проф. д-р Сунчица Димитријоска.

Примено: 28.12.2010
Прифатено: 27.01.2011
UDK: 364.4-053-26/36(043.2)(049-3)

Резиме

Република Македонија во Законот за социјална заштита предвидува помош на децата без родители и родителска грижа, без разлика дали станува збор за деца од пошироката популација или пак за деца со посебни образовни потреби, преку една од формите за вонинституционална заштита, сместување во згрижувачко семејство. Кога станува збор за деца со посебни образовни потреби не би можеле проучувањето да го базираме само врз нивно индивидуално следење, туку неизбежно е црпење на информации непосредно од самите згрижувачи и центрите за социјална работа. Токму затоа предмет на магистерската теза се децата со

Адреса за кореспонденција:
Наташа СТАНОЈКОВСКА-ТРАЈКОВСКА
Филозофски факултет-Скопје
Бул. Крсте Мисирков бб.
1000 Скопје, Р Македонија
e-mail: natasa.stanojkovska@zf.ukim.edu.mk

abstracts from defended doctoral and post-graduate theses**CHILDREN WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS ACCOMODATED IN FOSTER FAMILIES IN THE REPUBLIC OF MACEDONIA***Natasha STANOJKOVSKA-TRAJKOVSKA*Faculty of Philosophy,
Institute of Special Education and Rehabilitation -
Skopje

Natasha Stanojkovska-Trajkovska defended her master thesis on the 20th of October 2010 at the Institute of Special Education and Rehabilitation, Faculty of Philosophy, University of “Ss Cyril and Methodius” –Skopje in the presence of a commission consisted of: Prof. Dr. Risto Petrov, Prof. Dr. Zora Jachova, and Prof. Dr. Sunchica Dimitrijoska.

Received: 28.12.2010
Accepted: 27.01.2011

Abstract

The Macedonian Law of Social Protection provides assistance for children without parents and parental care through non-institutional care by offering accommodation in foster families, whether it is for children belonging to the wider population or for children with special educational needs. When it comes to children with special educational needs, we would not be able to base the research only on individual monitoring, but inevitably extract information directly from the caregivers and the centres for social work. That is why the subject of this master thesis is children with special educational

Corresponding Address:
Natasha STANOJKOVSKA-TRAJKOVSKA
Faculty of Philosophy-Skopje
Blu. Krste Misirkov bb
1000 Skopje R Macedonia
e-mail: natasa.stanojkovska@zf.ukim.edu.mk

посебни образовни потреби сместени во згрижувачки семејства на територијата на Република Македонија и згрижувачките семејства. Магистерскиот труд е презентираан на 156 страници. Трудот се состои од пет делови:

теоретски основи, методологија на истражувањето, резултати од истражувањето со дискусија, заклучоци и предлог мерки. Во продолжение е наведена користената литература и на самиот крај се дадени прилозите.

Во првиот дел од трудот насловен како теоретски основи, даден е осврт на неколку групи прашања. Дефиниран е проблемот на истражување, дадена е дефиниција на поимот лица со инвалидност и е даден осврт на секоја група одделно. Во понатамошниот дел од теоретските основи се укажува на развојот на заштитата и рехабилитацијата, најпрво на институционалната заштита, а особено е даден акцент на процесот деинституционализација и на развојот на вонинституционалната заштита во Република Македонија. Како резултат на овие процеси се појавија и згрижувачките семејства, на кои е даден особен осврт и на самиот крај од овој дел се презентирани искуства од други држави, пред се во нашето опкружување.

Во истражувачкиот дел е дадена методологијата на истражувањето и притоа се дефинирани предметот, целите, задачите, хипотезите, варијаблите, методите, техниките и инструментите, популацијата и примерокот, статистичката обработка на податоците и организацијата и текот на самото истражување. Примерокот го сочинуваат претставници на тимовите кои директно работат на формата сместување во згрижувачки семејства од центрите за социјална работа од Кочани, Крива Паланка, Скопје, Прилеп, Крушево, Македонски Брод, Охрид и Велес, како и згрижувачките семејства од истите овие општини. Анкетирани се 18 стручни лица од горенаведените центри за социјална работа и тоа од различни стручни профили (социјални работници, педагози и психолози). Исто се анкетирани 71 згрижувач од кои се добиени информации за 107 деца со посебни образовни потреби сместени во овие згрижувачки семејства.

needs placed in foster families in the Republic of Macedonia and the foster families as well. The master thesis is presented in 156 pages. It consists of five parts: theoretical foundations, research methodology, results of the research and discussion, conclusions and proposed measures. In the proceedings, the used literature is listed and at the very end the articles are given.

The first part of the thesis, named “theoretical base,” is an overview of several groups of issues. The research problem is defined, a definition of the term “persons with disabilities” is given as well the attention to each group separately. Furthermore, on a theoretical basis, the development of protection and rehabilitation is illustrated, primarily in regards to institutional care, with an emphasis on the process of deinstitutionalization and the development of non-institutional protection in Macedonia. As a result of these two processes, foster families have emerged whom are given special attention in this research. At the very end of this section experiences of other countries are presented, mainly neighbouring ones.

The research section presents the methodology and defines the subject, goals, objectives, hypothesis, variables, methods, techniques and instruments, population and sample, statistical data processing and organization and the course of the research. The sample was composed of representatives from teams who work directly on the process of accommodation in foster families in the centres for social work in Kochani, Kriva Palanka, Skopje, Prilep, Krushevo, Makedonski Brod, Ohrid, Veles, as well as foster families from these communities. Respondents are 18 experts from the above centres for social work with different profiles of expertise (social workers, pedagogues and psychologists). Seventy-one care providers are surveyed who gave information on 107 children with special educational needs placed in foster families.

Основна цел на истражувањето е да се направи анализа на актуелната состојба на овој облик на згрижување, развиеноста на мрежата на згрижувачки семејства за деца со посебни образовни потреби на територијата на Република Македонија и согледување на можностите за нејзин развој и унапредување кои треба да овозможат нејзина афирмација и поголема примена и подобрување на квалитетот на живот на децата опфатени со неа. Во текот на истражувањето се собрани податоци со помош на анкетни листови наменети и за стручните лица од центрите за социјална работа и за згрижувачите во чии семејства се сместени деца со посебни образовни потреби. Во истовреме, на средбите со стручните лица и згрижувачите се снимени и нивни коментари кои се однесуваат на прашањата кои даваат одговор на поставените хипотези, но и помогнаа подобро да се прикаже состојбата со сместување деца со посебни образовни потреби во згрижувачки семејства. Најкарактеристичните коментари се дадени во делот на презентација на резултатите. По прибирањето податоците се групирани и претставени табеларно. Состојбата со згрижување деца со посебни образовни потреби во Република Македонија е прикажана дескриптивно и е дадена фреквенцијата на одговорите на поставените прашања од анкетните листови.

Во третиот дел се презентираат резултатите од истражувањето, со опширен коментар, во кој доминираат сите табели и графикони. Во овој дел е даден приказ на општите податоци за испитаниците. Во продолжение се презентирани ставовите на стручните лица од центрите за социјална работа од општините во кои е извршено истражувањето, како и ставовите на згрижувачките семејства. Во овој дел е направена анализа на резултатите од згрижувачките семејства, како и за децата кои се прифатени во овие семејства, па е констатиран позитивен однос кон децата и интерес за прифаќање на уште деца. Дадени се забелешки кај одделни центри за социјална работа во смисла дека нивниот интерес за децата не е на потребното ниво и дека треба повеќе да бидат заинтересирани за потреби-те на децата.

The main goal of this research is to analyze the current state of this form of care, the development of a network of foster families for children with special educational needs in the territory of Macedonia. The opportunities for the development and improvement of foster care should receive recognition and facilitate greater use, improving the quality of life for children under its protection.

The data was collected using questionnaires designed for professionals from centres for social work and caregivers belonging to foster families who accommodate children with special educational needs. Meetings with the professionals and caregivers were recorded as well as their comments regarding the issues that answer the question in the hypotheses. The interviews also helped to better display the state of accommodations for children with special educational needs in foster families' homes. The most relevant comments are given in the part presenting the results. The collected data is grouped and presented in tables. The situation of caregiving for children with special educational needs in the Republic of Macedonia is presented descriptively and accompanied by frequent responses to the questionnaires.

The third part presents the results of the research, with extensive commentary dominated by tables and graphs. This section shows the general data about the respondents. In the proceeding, views of the experts from the centres for social work in the included municipalities, as well as the views of the foster families were presented. This section is an analysis of the results of the foster families and the children accommodated in these families, and a positive relation toward children and an interest to accept more children is discovered. Remarks are given to some of the centres for social work, criticising their low level of interest in the children and the recommendation for more attention to the needs of the children. In the fourth part of the thesis, verification of the hypotheses and conclusions are made.

Во четвртиот дел од магистерскиот труд е дадена верификација на поставените хипотези и се донесени заклучоците, врз основа на кои се понудени предлог мерките.

Неоспорно е дека сместувањето на деца со посебни образовни потреби во згрижувачки семејства е далеку подобра форма на згрижување на децата во однос на институционалната заштита, па токму затоа и треба да се развива оваа форма. Оваа форма на заштита ја поздравуваат и стручните лица од центрите за социјална работа и згрижувачките. Центрите за социјална работа укажуваат на потребата од вклучување на дефектолог како стручен профил и како најкомпетентен во тимовите кои работат на сместување деца со посебни образовни потреби, како и на потребата од изготвување материјали и организирање на подобри обуки. На територијата на цела Република Македонија потребно е да се организира кампања за информирање на населението за формата сместување во згрижувачко семејство преку трибини и преку медиумско информирање за да се придонесе за развивање на мрежата на згрижувачки семејства на целата територија на државата. Најголем процент од згрижувачките семејства се со низок образовен и материјален статус па потребно е да се подигне јавната свест и да се анимира населението со повисок материјален и образовен статус за згрижување деца без родители и родителска грижа. Високиот процент деца со посебни образовни потреби кои не се опфатени со третман укажува на потребата за отворање повеќе дневни центри за дневно згрижување. Во моментот има општини каде дневниот центар функционира со полн капацитет и не е дозволен прием на нови деца, а има деца, без разлика дали се во згрижувачки семејства или во нивните биолошки кои треба да бидат прифатени во дневни центри.

Клучни зборови: деца со посебни образовни потреби, згрижувачки семејства, вонинституционална заштита

Based on this proposal measures are offered. There are no reservations that the accommodation of children with special educational needs in foster care is a far better form of childcare compared to institutional care and therefore it needs to develop further. This form of protection is welcomed by both professionals from the centres for social work and foster caregivers. The centres for social work suggest the need for including a special educator, being an expert most competent to work in teams accommodating the children with special educational needs, as well as fulfilling the requirements for developing materials and organizing better training. In the entire territory of the Republic of Macedonia, it is necessary to organize a campaign to inform the population on the procedure of placement for this group of children in foster care institutions. The dissemination of information can be achieved through public discussions and information via media, in order for the wider public to realize how they can contribute in developing a network of foster families throughout the state. The largest percentage of current foster families have low educational and socio-economic statuses, so it is necessary to raise public awareness and to activate those with higher levels of educations and material wealth to accommodate children without parents and parental care. A large percentage of children with special educational needs who are not covered by treatment show the need for opening more day care centres. Currently, municipalities exist where the day care centres operate at full capacity and admission of new children is not allowed, but there are children whether in foster families or biological families who need to be accepted in these day care centres.

Key words: children with special educational needs, foster families, non-institutional protection